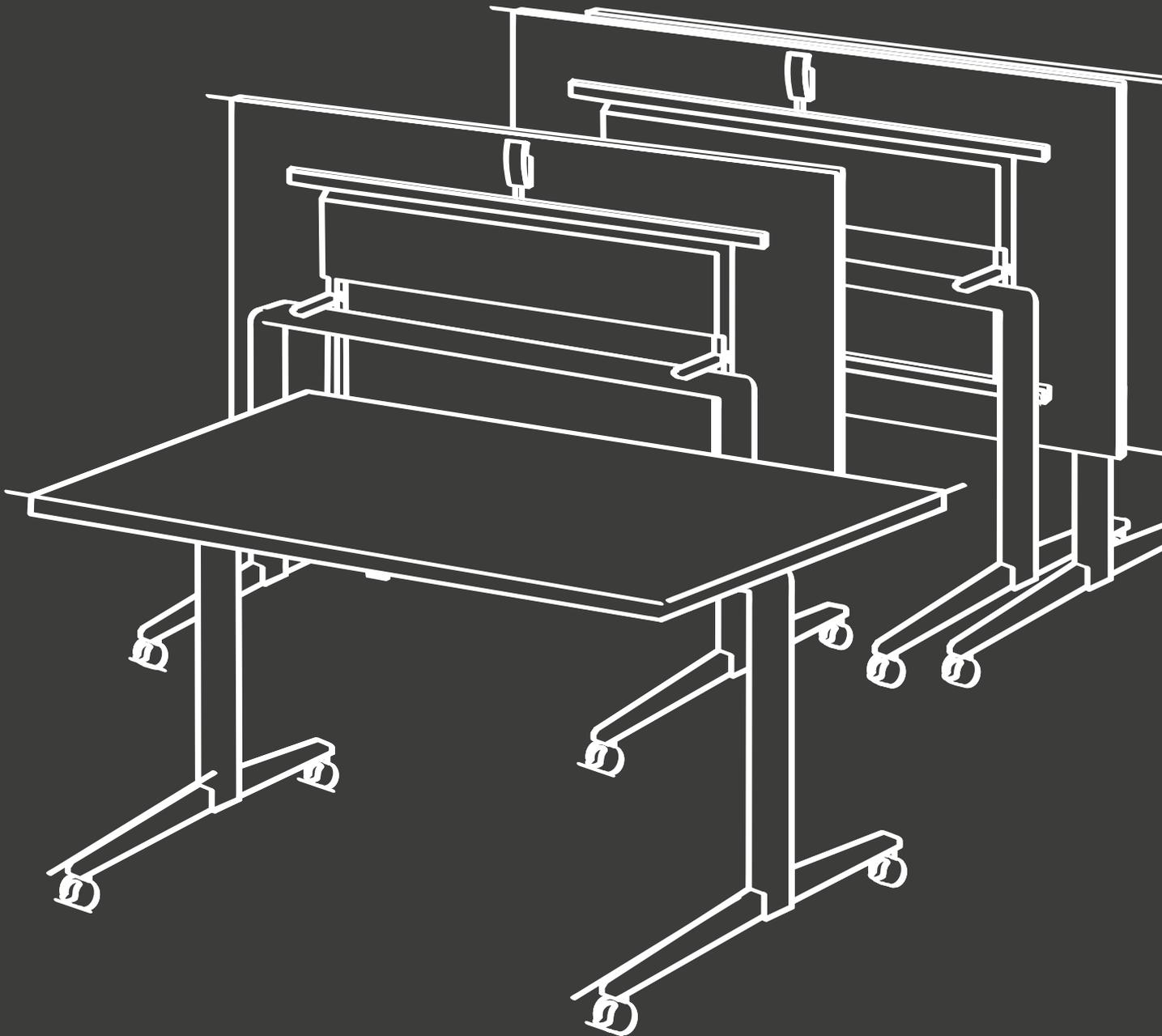


# Montageanleitung

MTA 087

Assembly Instructions



## OKA DL5 Klapptisch

Seminar- & Konferenztisch  
Stand / Version 10/2024



# Inhaltsverzeichnis

## Table of contents

<b>1.</b>	<b>Allgemeine Hinweise</b> General notes	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Prüfzeichen/Zertifikate</b> Approval Marks/Certificates	<b>3</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise</b> Safety Instructions	<b>4</b>
<b>4.</b>	<b>Klappmechanismus</b> Folding mechanism	<b>5</b>
<b>5.</b>	<b>Verbinden</b> Connecting	<b>6</b>
<b>6.</b>	<b>Kabelführung</b> Cable conduit	<b>6</b>
<b>7.</b>	<b>Pflegehinweise</b> Care instructions	<b>7</b>

# 1. Allgemeine Hinweise

## General information

Vor Montagebeginn Transportverpackung entfernen und die Lieferung auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Qualität überprüfen.

In der Montageanleitung werden alle alternativen bzw. optionalen Ausstattungsvarianten dargestellt. Die für Sie gültigen Ausführungen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Lieferunterlagen.

Der vorliegende Klappstisch ist zur allgemeinen Nutzung in z. B. Hotels, Cafés, Restaurants, Bars, Banken, Sitzungsräumen oder öffentlichen Hallen geeignet

Before starting assembly, remove the transport packaging and check the delivery for completeness, correctness and quality.

All alternative or optional equipment variants are listed in the assembly instructions shown. Please refer to the relevant delivery documents for the versions that apply to you.

This folding table is intended for general use, e. g., in hotels, cafés, restaurants, bars, banks, conference rooms or public concourses.

---

## 2. Prüfzeichen/Zertifikate

### Approval Marks/Certificates



www.tuv.com  
ID 0000040440

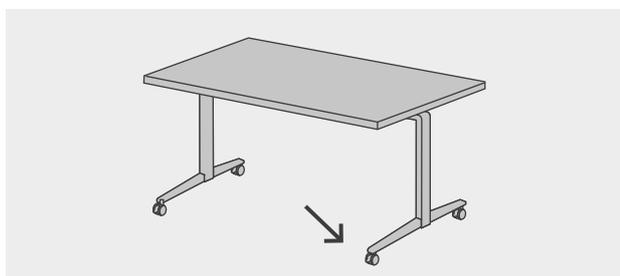


### 3. Sicherheitshinweise Safety instructions

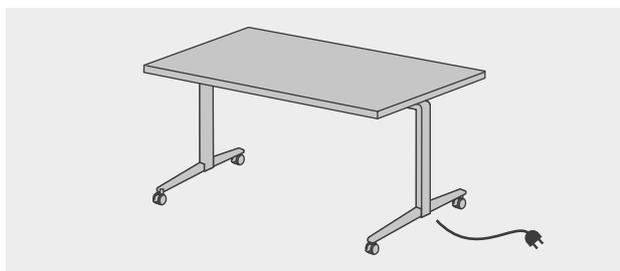
#### Anwendung

 Tische dürfen nie als Sitzmöbel verwendet werden, da übermäßige punktuelle bzw. einseitige Überlastungen zu Beschädigungen von funktions- und sicherheitsrelevanten Einzelkomponenten bis hin zum kompletten Ausfall dieser führen können. Die Nichteinhaltung führt zum Verlust jeglicher Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Hersteller.

 Während der Arbeitsposition sind die Rollen festzustellen und nach innen zu drehen Achtung Stolpergefahr. F: feststellen L: lösen.



 Verfahren/Positionieren: Die Länge des Stromzuführungskabels beachten, im Bedarfsfall Netzstecker ziehen.



#### Wartung

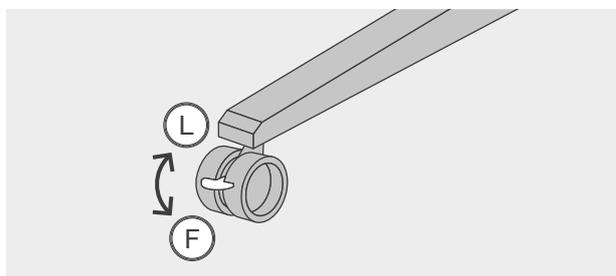
 Es ist untersagt Verriegelungs- und Arretierungselemente nachträglich zu schmieren, fetten oder zu ölen. Besteht eine abnormale Schwergängigkeit sind nur durch fachkundiges Personal erneute Einstellarbeiten vorzunehmen. Im Zweifelsfall setzen Sie sich bitte mit unserem telefonischen Kundensupport in Verbindung.

Die Benutzung und Wartung der hier befindlichen Maschinen unterliegt strengen Sicherheitsvorschriften. Das Einfüllen von Schmiermitteln oder das Schmieren der Maschinen ist strengstens verboten und kann zu schwerwiegenden Beschädigungen und Sicherheitsrisiken führen. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift führt zum Erlöschen jeglicher Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Hersteller.

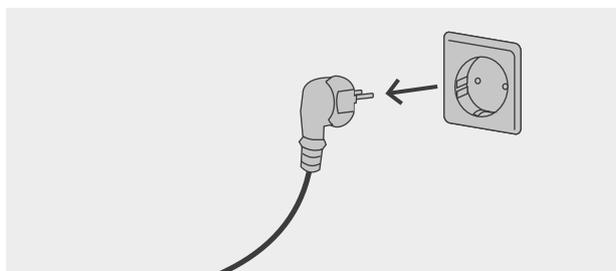
#### Usage

 Tables may never be used as seating furniture, as excessive punctual or one-sided overloading can lead to damage to functionally and safety-relevant individual components or even to their complete failure. Non-compliance will result in the loss of any warranty claims against the manufacturer.

 Castors are to be turned inwards and locked when in working position. Attention: risk of tripping! F: lock L: unlock



 Moving/Positioning: Pay attention to the length of the electric cable, unplug from mains if necessary.



#### Maintenance

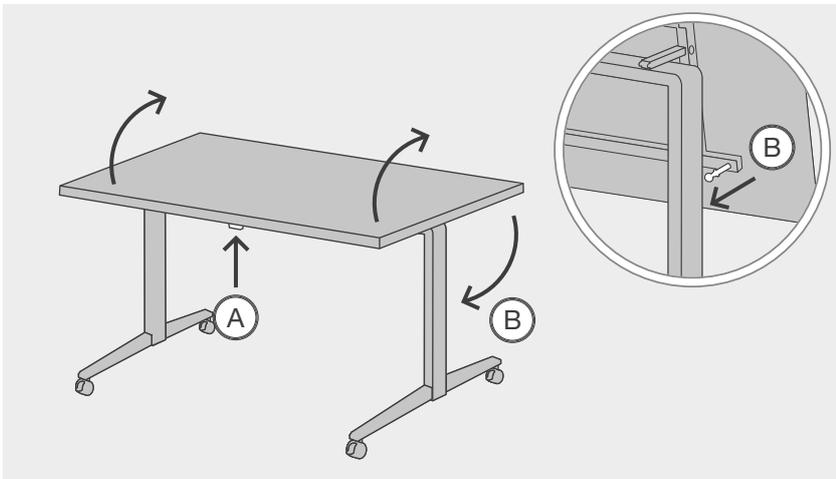
 It is forbidden to subsequently lubricate, grease or oil locking and locking elements. If there is abnormal stiffness, readjustment work may only be carried out by specialised personnel. If in doubt, please contact our customer support by telephone.

The use and maintenance of the machines found here is subject to strict safety regulations. Adding lubricants or lubricating the machines is strictly prohibited and can lead to serious damage and safety risks. Failure to comply with this regulation will invalidate any warranty claims against the manufacturer.

## 4. Klappmechanismus

### Folding mechanism

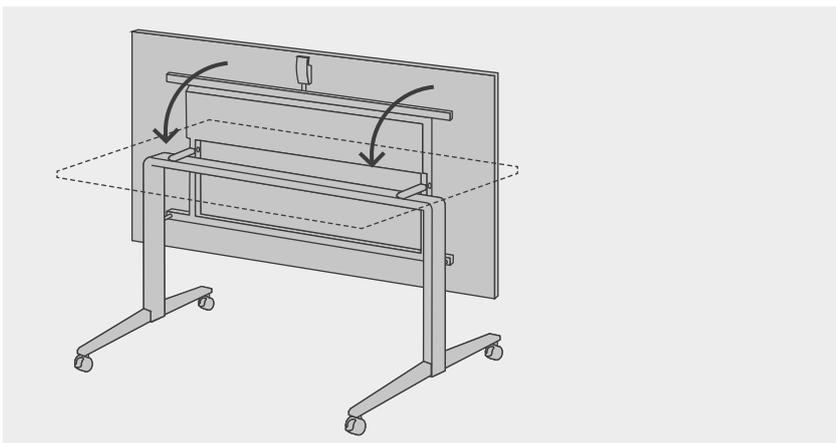
#### A Hochklappen des Tisches Folding the table up



Auslöser (A) betätigen und Tischplatte in die senkrechte Position klappen bis die Arretierung (B) einrastet.

Push the release mechanism (A) and fold the tabletop up until lock the locking mechanism (B).

#### B Herunterklappen des Tisches Folding the table down

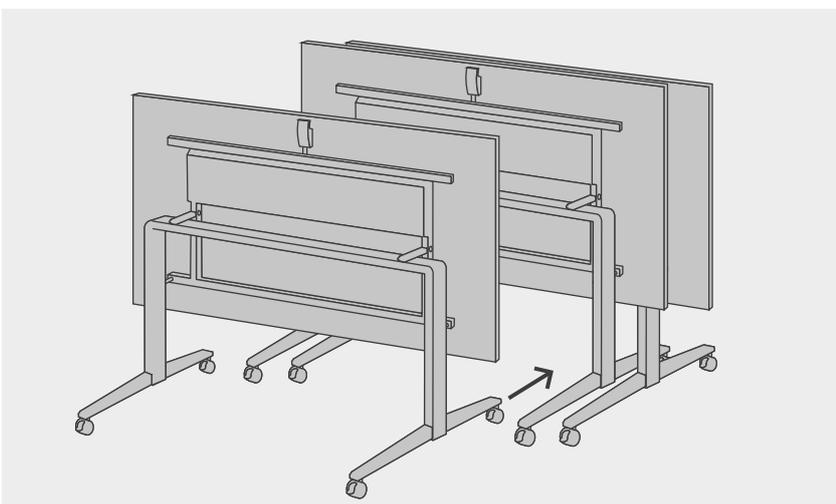


Tischplatte herunterklappen - in waagerechter Stellung ist die Platte wieder arretiert

Fold the tabletop down – the tabletop locks into position when in the horizontal position.

## 5. Abstellen/Lagern

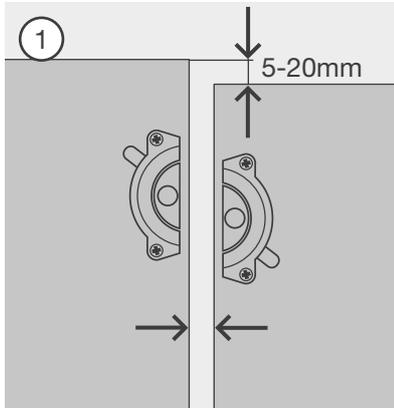
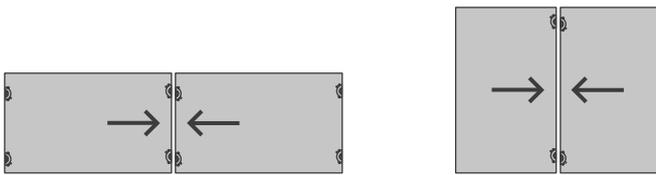
### Storing



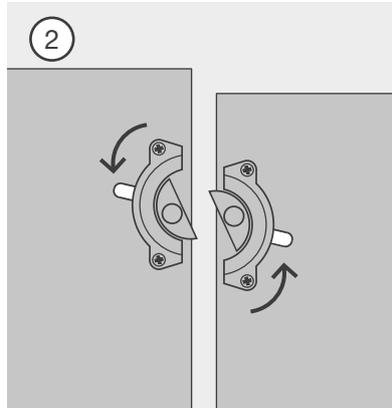
Zur platzsparenden Lagerung Tischgestelle mit senkrecht gestellter Platte ineinander schieben

For space-saving storage fold up the table-tops and push frames together.

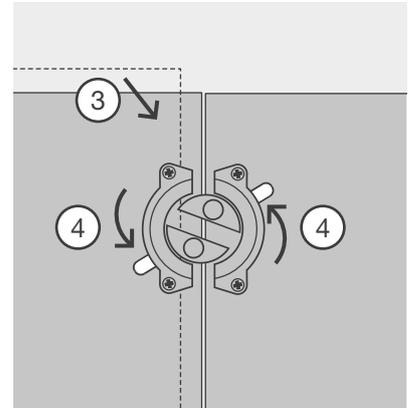
## 6. Verbinden Connecting



① Tischplatten in Längsrichtung zueinander schieben (in der Tiefe ca. 5-20mm versetzt).  
Push tabletops together in longitudinal direction (offset by approx. 5-20 mm).



② Jedes Halbleil der Tischverbinder auf erste Raststellung drehen.  
Turn each half-section of the table connectors into the first lock position.

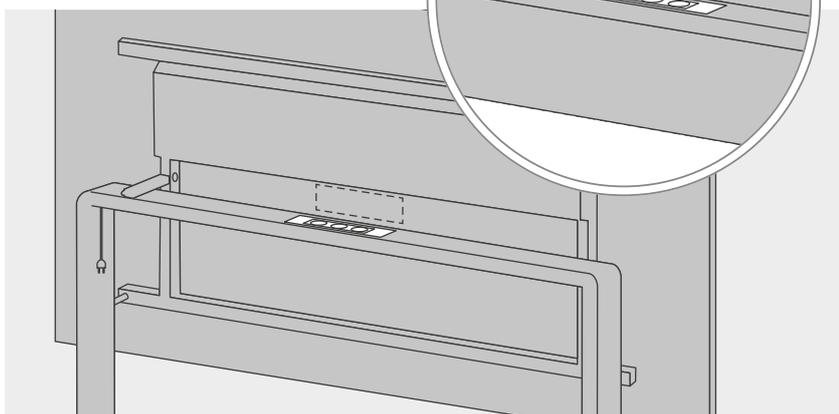
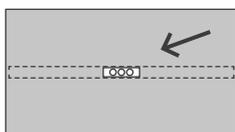


③ Tischplatten in Querrichtung bis auf Anschlag verschieben (außen bündig).  
Push tabletop edges together until locked (long edges flush with one another).

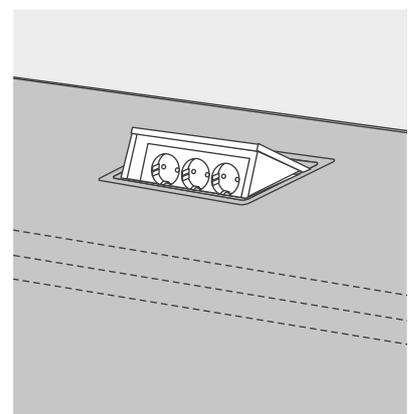
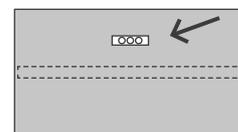
④ Beide Halbleile in zweite Raststellung (Endanschlag) drehen.  
Turn both half-sections of the table connectors into the second lock position (end stop).

## 7. Kabelführung Cable conduit

### A Konferenztisch Conference desk



### B Seminartisch Seminar desk



## 8. Pflegehinweise

### Care Instructions

#### Anwendung bei glatten Flächen

Reinigung mit weichen, sauberen, nicht flusenden Tüchern, Wasser und etwas handelsüblichem Allzweckreiniger oder Geschirrspülmittel. Oberflächen ohne starken Druck abwischen (kein Polieren, kein Scheuern!), dann mit trockenem Tuch nachwischen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen Reinigungsmittel in höherer Konzentration anwenden, jedoch niemals unverdünnt! Danach unbedingt mit klarem Wasser nach- und trocken wischen. Offene porige Möbeloberflächen dürfen immer nur feucht, nicht nass behandelt werden.

Auf keinen Fall Scheuermittel oder aggressive Bad- und WC-Reiniger benutzen!

**⚠** Reinigungs- und Desinfektionsmittel dürfen weder einen zu hohen alkalischen noch sauren Wert haben (pH-Wert 6-8).

#### Use on smooth surfaces

The surfaces of the furniture should only be cleaned with soft, clean and lint-free cloths and a small quantity of commercially available cleaning agents added to the water. Wipe surfaces slightly and without applying any pressure (do not polish or use abrasive agents). Re-wipe the surfaces with a dry cloth. In case of persistent soiling the cleaning agents can be used in a higher concentration, but never undiluted! Re-wipe the surfaces with clean water and dry them subsequently. Furniture surfaces with open pores must only be cleaned with a damp cloth and never be treated wet.

While abrasive cleaning agents must not be used at all, the use of any aggressive cleaning agents for toilets and bathing tubs is not recommended either.

**⚠** Detergents and disinfectants must not have too high an alkaline or acidic value (pH 6-8).



## Service

Sollten Sie trotz aller Sorgfalt unsererseits doch einmal mit einer unserer Umsetzungen nicht so zufrieden sein, wie Sie es sich vorgestellt haben, oder Sie haben Fragen oder Wünsche zu unseren Produkten, wenden Sie sich gerne jederzeit an unser qualifiziertes Service-Team. Wir kümmern uns schnell und direkt um Ihr Anliegen.

If, despite all our efforts, you are not happy with our service, or if you have questions or requests regarding our products, please feel free to contact our qualified service team at any time. We will look into your matter immediately.



OKA Büromöbel GmbH & Co. KG  
Eibauer Straße 1–5  
D-02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon +49 (0) 3586 – 711-0  
Email [info@oka.de](mailto:info@oka.de)  
**[www.oka.de](http://www.oka.de)**

